

# ともえ

2011  
2  
No.336



## CONTENTS

### 巻頭特集

#### 地域高規格道路 函館新外環状道路整備計画

- ◆会員企業ご紹介 ..... P 7
- ◆健康情報 ..... P15





ご融資金額  
300万円  
まで!!

コース  
**1年9.8%** コース  
**2年14.0%**

取扱適用金利は保証会社の  
保証基準により左記の利率  
のいずれかとなります。

とっても  
**簡単**

すごく  
**便利**

手続きも  
**早い**

ふくらむ想いをカタチにしたい! あなたの夢をサポートします。

**申込専用 FAX** 0138-22-7312

24時間受付 時間外・土・日・祝日は翌営業日受付となります。

- ご利用いただける方  
●申込時の年齢が20歳以上、完済時72歳未満である方  
●安定継続した収入を有すること  
(パート・アルバイト、年金受給者・事業主婦可)  
●当組合の営業地区内に居住または勤務の方  
●現在利用中の貸付が履行遅滞でない方

■ご融資金額 ●10万円以上300万円以内(1万円単位)

■お使いみち ●原則自由(健康で文化的な生活を営むために必要な資金とする)

■ご融資期間 ●6ヶ月以上7年以内

■ご融資形式 ●証書貸付

- ご融資利率 ●コース1…年9.8%(保証料4.00%を含む)  
●コース2…年14.0%(保証料8.70%を含む)

■保証会社 ●(株)クレディセゾン

■遅延損害金 ●年14.00%

■ご返済方法 ●元利均等定額返済

■ご返済日 ●毎月27日(休業日のときは翌営業日)

■必要書類 ●本人確認書類のみ

※お申込に際しては審査をさせていただきます。審査によってはご希望に添えない場合がございますので、ご了承ください。



頼りになります、あなたのしんくみ  
**函館商工信用組合**

本店/TEL (0138) 23-2101(代) FAX (0138) 23-0798

湯川支店/TEL (0138) 57-0572(代) FAX (0138) 57-3815  
北斗支店/TEL (0138) 73-2308(代) FAX (0138) 73-5451  
美原支店/TEL (0138) 46-9121(代) FAX (0138) 46-9123  
十字街支店/TEL (0138) 26-5544(代) FAX (0138) 23-7357  
花園支店/TEL (0138) 55-2110(代) FAX (0138) 54-1891  
富岡支店/TEL (0138) 43-1311(代) FAX (0138) 43-8982

# ともえ

2月号

(通巻336号)

2 特 集

4 会議所のうごき

7 会員企業ご紹介

8 中小企業相談所だより

10 新入会員ご紹介

経営者の悩み

11 新幹線情報

12 ご案内

14 簿記検定合格者ご紹介

15 健康情報

16 活用していますか？商工会議所

## 広告掲載企業

函館商工信用組合

表紙裏

北海道地域ジョブ・カードサポートセンター

裏表紙裏

(株)JTB北海道函館支店

裏表紙

(株)エスイーシー

段下

(業)英知国際特許事務所

段下

中小企業基盤整備機構

段下

釧路ロイヤルイン

段下

龍文堂印刷(株)

段下

## ◆今月の表紙 「蓬莱町より十字街を望む」

写真は、大正時代に蓬莱町（現宝来町）の電車通りを撮影した一枚です。

宝来町は、昭和初期まで蓬莱町と呼ばれており、料亭やカフェ、映画館、劇場などが建ち並ぶ繁華街でした。

右側には「松吉蓬莱支店」があり、看板から書籍や文房具を扱っていたお店のようです。また、写真の函館市電40号車は、大正7年（1918年）に運行を開始し、大正15年に新川町電車車庫の火災により焼失しました。

（函館市中央図書館所蔵）



## 視 点

函館地域で新しく業を起こし、その後事業を軌道に乗せてうまくいく人は、どのくらいいるのでしょうか。本所では、創業者向けセミナーの開催や専門相談員の設置、新規開業者向け利子補給の実施など、近年創業支援に力をいれています。数年前までは年間100件以上の相談件数があった。そのうち実際に創業に結びついた人は、例年15~20人程度である。最近は景気の落ち込みや雇用情勢の影響もあり、あるいは計画を持っている人の掘り起しが一巡したせいか、相談件数は大きく減っています。創業される方の平均年齢は40歳ほど、男性が8割程度と多く、業種は様々であり偏りは見られない。

実際に創業した方がその後どうなったかを追跡調査したわけではないが、日頃の経営相談の中で接する機会は度々あり、残念ながら半分以上の人には途中で（1~2年で）事業が頓挫している。一方で順調に経営を続ける方も多数おり、「忙しくて大変だけどやってよかった」、「会議所に相談にいってよかった」となどと言われると担当者としてうれしいものである。大概の方は一念発起して人生をかけて創業を計画するわけであり、失敗は非常に多いことであろうと推測される。そのような中、相談を受ける我々も、中途半端な対応では相談者に失礼になるので、相応な知識を身につけることは欠かせないし、ある程度の経験も必要とされる。

うまくいっている人とお話しすると、皆さんの目は活き活きと輝き、話の内容が過去のことではなく、将来の話題となれば前向きな事柄が多くなります。最近は相談者と面談中に、この人はうまくいくのではと勘が働くが、勘が当たるよう我々も頑張らなければならない。

# 特集

# 地域高規格道路

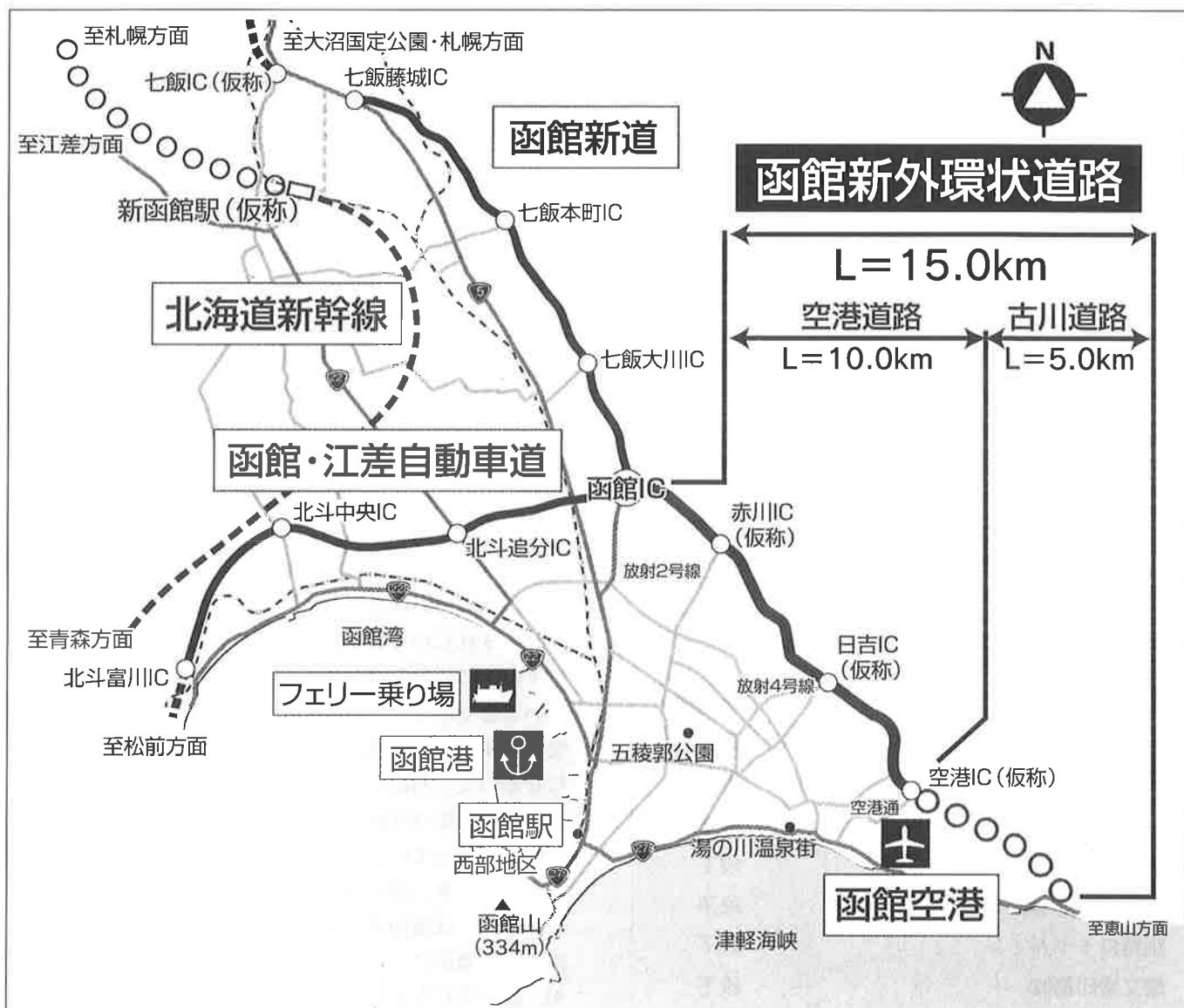
# 函館新外環状道路整備計画

本号では、平成13年度より事業化されている函館新外環状道路の整備計画について特集します。

1970年代に完成した産業道路（函館上磯線）は、沿線に様々な店舗があり、同道路の外側の宅地開発も進み、常に交通量が多い。このため、渋滞による年間損失時間は341万時間で、産業道路を始めとする函館市内の渋滞緩和を目的に、函館新外環状道路の建設が待たれています。

函館新外環状道路は、下図に示すとおり函館新道及び函館・江差自動車道と連携し函館空港のアクセス機能を強めることにより、道南地域の高速交通ネットワークを形成しようというものである。このことで、より競争力のある地域社会の実現に極めて重要な役割を果たすほか、アクセス道路の整備により、年々増加する市内の交通渋滞を緩和し、都市機能の強化、社会・産業活動の向上が図られます。

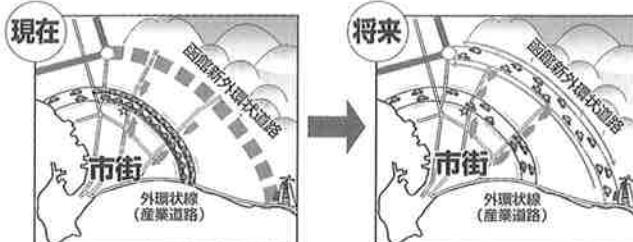
現在、整備を進めている区間は、函館市桔梗町の函館インターチェンジ（IC）から函館市上湯川町につながる10kmで、北海道新幹線が開業を予定している平成27年の開通を見据えた整備、要望を行っています。



## ■期待される整備効果

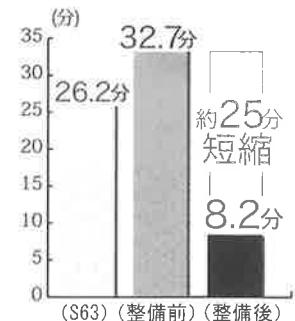
### 渋滞の緩和

産業道路は渋滞が頻発し、朝・夕の通勤時間帯では、救急車両の走行不能や、バスなどの公共交通機関がダイヤ通りに走行できないなどの問題がありますが、新外環状道路を整備することによって、市内の渋滞が緩和され、より交通環境を改善することができます。



### 空港へのアクセス向上

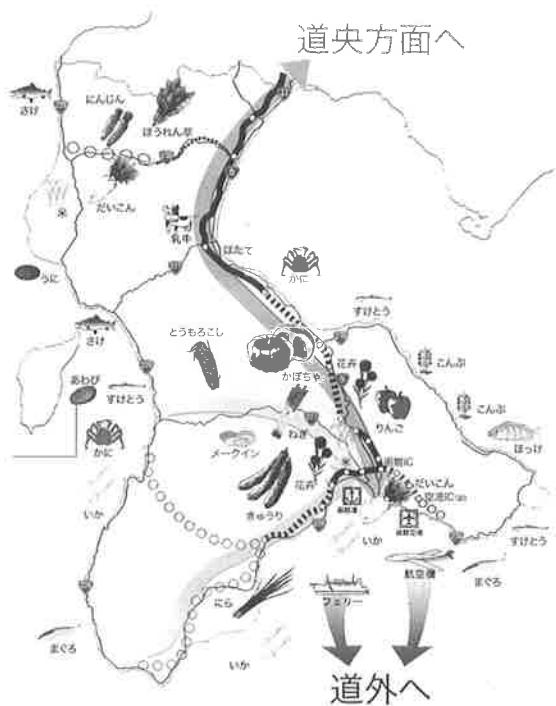
産業道路の混雑が原因で、函館空港から他地域へのアクセスに大きなロスが生じています。新外環状道路の整備後は、函館ICまで約8分でアクセスでき、七飯町や北斗市など、函館近郊から函館空港へのアクセス向上が見込まれ、空港利用者のさらなる利便性・定時性が向上することで利用者の増加を期待できます。



注) 整備前はH17センサス値により算出  
※将来的な新外環状道路は80km/hで計算

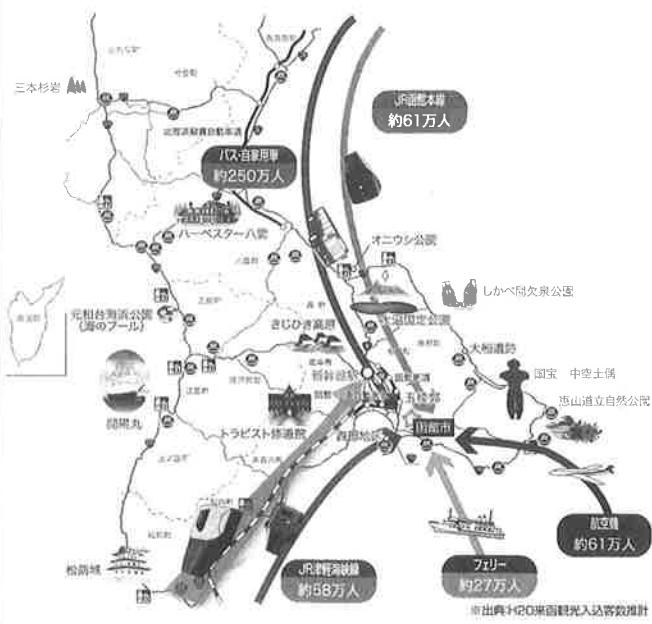
### 農水産物の輸送時間短縮

函館は、水産物取扱高が国内の主要水産都市の中でも全国11位という上位ランクにあります。道央方面や道外への迅速な物流の妨げとなっていた市内渋滞を回避することにより、出荷される品目の流通が向上し、鮮度の高い水産物や付加価値の高い产品をお届けすることができるようになります。



### 新しい観光ルートの形成

函館市を訪れる観光客の来街交通手段は、バス・自家用車といった自動車交通の割合が高いことから、移動時間の短縮や、道南地域の観光の周遊性を高め、滞在型・体験型などの新しい観光メニューの開発も可能にし、道南圏における入込客数の増大や滞在日数の延長など、様々な効果が期待されます。



## ■進捗状況

今までの進捗状況は、桔梗町にあります函館インターチェンジから赤川インターチェンジ間の用地取得が、約80%完了しております。

同区間の工事については、函館インターチェンジ内の一橋脚工事などが行われており、補正予算により追加工事が一部行われる予定です。

来年度からは、これらの事業に加え、赤川インターチェンジから日吉インターチェンジまでの用地取得が行われることとなっています。

# 会議所の うごき

## 7部会開催

部会長選任のため、各部会を去る1月21日～26日の日程で、函館国際ホテルにおいて開催しました。

昨年12月20日の第2回臨時議員総会において、中小企業支援やまちづくりの推進を強化していくことを目指し、今までの6部会から新たに7部会（商

敬称略

部会名	部会長	副部会長	副部会長
商業	渡辺 良三	小笠原康正	辻 秀明
建設・土木	芝原 廣一	佐藤 征次	高橋 則行
工業	村瀬 充	漆寄 照政	福山 好弘
農水産	高野 元宏	古伏脇隆二	佐々木哲夫
運輸・交通・港湾	寺坂伊佐夫	日下部博久	渡部 稔一
金融・不動産・情報	山本 富靖	古川 博章	
観光・飲食・サービス	西村 憲人	久保 俊幸	中村由紀夫

業、建設・土木、工業、農水産、運輸・交通・港湾、金融・不動産・情報、観光・飲食・サービス）の編成となりました。

各部会では、部会長、副部会長の選任や幹事の委嘱について審議され、いずれも異議なく承認され、別表のとおり選任されました。

また部会開催に先立ち、函館市土木部新外環状道路整備推進室による「函館新外環状道路の概要について」の説明がありました。（特集で紹介）



▲建設・土木部会の様子

## 銭亀沢支所新年交礼会

本所銭亀沢支所新年交礼会を去る1月20日、木村副会頭をはじめ25名が出席のもと、湯の浜ホテルにおいて開催しました。

当日は、祝宴に先立ち、銭亀沢支所運営特別委員会の金子委員長及び木村副会頭から、銭亀沢支所の事業活動や、松本新会頭が就任時に掲げられた地域活性化へ向けた4つの基本方針について、理解と協力をお願いしたい旨の挨拶がありました。引き続き、同委員会の松田信一氏の発声で祝宴に

入り、出席者による懇談や、カラオケが行われ、和やかな雰囲気の中で盛会裡のうちに終了しました。



▲挨拶する木村副会頭

## 第24回地域振興フォーラム

「夢の実現で輝くまちづくり」をテーマに、第24回地域振興フォーラムを去る1月24日、函館市芸術ホールにおいて開催しました。

講師には、わずか20名の町工場で、経験ゼロの出発からたった3年で自分たちだけでロケット開発を成し遂げた開発者である植松努氏をお招きし、「思うは招く！夢があれば何でもできる」と題して講演を行いました。講演の中で同氏は、人は年を重ねれば重ねるほど、子どもの時に思い描いたような大きな夢を失っていくもので、その最大の敵は「どうせ無理」と最初からあきらめてしまうこと、自分の可能性を信じて挑戦して欲しいと、自身の体験談を時にはユニークな口調でお話しされ、会場に詰めかけた300人を魅了しました。



▲講演を行う植松氏

## はこだてイルミネーション・ 点灯ウォークラリー

「はこだて冬フェスティバル」の主要企画として、冬の函館魅力再発見を目的に実施する「はこだてイルミネーション・点灯ウォークラリー」が去る2月1日、当市西部地区において開催されました。

当日は、55名の参加者が元町公園をスタートし、観光ボランティアガイドの案内を受けながら、ゴール地点を目指して西部地区を歩きました。

また、函館市民や観光客が共同で作製したワックスキャンドルを配置し、幻想的な街並みを演出

する「はこだて『光の小径』」も同時に行われ、参加者を魅了しました。なお、冬フェスティバルは2月12日・13日実施の五稜郭ファミリーイベントまで開催の予定です。



▲ハート型に彩られた手作りのワックスキャンドル

## 女性会

1月例会（新年会）を去る1月17日、函館国際ホテルにおいて斎藤会長をはじめメンバー27名、来賓として西尾市長、松本会頭、佐藤副会頭、二本柳青年部会長、須田副会長の出席をいただき開催しました。

当日は斎藤会長、西尾市長、松本会頭より挨拶をいただき、佐藤副会頭の発声で祝宴に入りました。毎年恒例となっているテーブルごとで競うゲームは、頭・体・運と三拍子そろったもので大いに盛り上がり、結びは会長の手品で締めくくられ、和やかで楽しい雰囲気の中、盛会裡に終了しました。



▲新年会を終えての集合写真

# 会議所のうごき

## 議員会

役員会並びに役員新年会を去る1月25日、湯の川プリンスホテルにおいて、加藤会長を始め10名が参加し開催しました。

当日は、今後の事業として、3月に開催予定の議員懇話会の講師や日程等について協議したほか、経済視察旅行について意見交換を行いました。その結果、経済視察旅行については、秋頃の実施を目指し、我が国の食料等の重要な貿易パートナーであるオーストラリアを視察することが決定しました。

この後、堀川相談役の祝杯で新年会に入り、しばし和やかな雰囲気の中で懇談し、盛会のうちに終了しました。



▲協議を行う役員の方々

## 青年部

臨時総会並びに新年交礼会を去る1月27日、ホテル函館ロイヤルにおいて開催しました。

臨時総会では、今年度末で任期満了となる役員の次期体制について協議し、次期会長に高野元宏副会長が選出されました。

また、臨時総会終了後に行われた新年交礼会では、二本柳会長をはじめとする会員50名と、来賓として西尾市長、高野名誉会頭、松本会頭をはじめ多数の方々の出席により開催しました。

祝宴では、毎年恒例となっている厄年会員によ

る豆まきやテーブル対抗の早食い競争などが行われ、和やかな雰囲気の中、盛会のうちに終了しました。



▲祝宴に先立って行われた鏡開き

## 今後のうごき

### 2月

14 (月)	納税相談 (~3/11)
15 (火)	中小機構函館オフィス窓口相談
16 (水)	・金融個別相談 ・第38回1級・第67回3級販売士検定試験
17 (木)	北海道新幹線建設工事における地域企業参入機会の確保・拡大に関する要望
18 (金)	北海道新幹線地域活性化フォーラム 「新青森開業に学ぼう！新幹線開業塾」
20 (日)	中国観光客誘致訪問 (~24日)
22 (火)	中小機構函館オフィス窓口相談
23 (水)	発明相談
25 (金)	法律相談
26 (土)	・函館織維商組合創立70周年記念講演会、祝賀会 「地元小売業は生き残れるか!?小売業から起こせ! ニュービジネスの波」 ・観光ホスピタリティ講演会 ・函館歴史文化観光検定2011上級合格者のつどい
27 (日)	第127回簿記検定試験

### 3月

1 (火)	中小機構函館オフィス窓口相談
4 (金)	議員懇話会
8 (火)	・保証協会個別相談 ・中小機構函館オフィス窓口相談
9 (月)	経営相談
15 (火)	中小機構函館オフィス窓口相談

【1月31日現在】

# 会員企業ご紹介

## 紅茶専門店ルフナ

◎代表者 岡元 健一

◎住所 函館市本町4-20-2F

◎TEL・FAX 0138-55-0443

◎URL <http://homepage3.nifty.com/tea-ruhuna/>



年3回直輸入の  
紅茶の新茶が楽しめる



### ◆PRをお願いします。

新鮮な紅茶と焼きたてワッフルのセットや  
ホットサンドのランチティーセットもご用意  
しております。紅茶はポットサービスでご  
ゆっくりお楽しみいただけます。



### ◆開業はいつですか。

1997年に開業しました。市内にある紅茶専門店と出会い、紅茶の新茶の風味に感動し、修行の後に現在地に開業いたしました。

### ◆事業内容について教えてください。

年3回、スリランカから直輸入の紅茶の販売・卸し業務と、18席のティーサロンでは、紅茶のほかに焼きたてワッフル、ホットサンドイッチ、スコーンを楽しめます。また、紅茶教室も開催しております。

### ◆今後の目標について教えてください。

紅茶教室はもちろんですが、営業中でもお気軽に紅茶についてのご質問やおいしい入れ方のコツなどのお問い合わせにお答えして、より一層紅茶を身近に感じていただけるようにと考えております。

情報処理・情報通信を通して地域社会の発展に貢献する

**SEC**  
SEC CORPORATION LTD.

株式会社 エスイーシー

〒040-8632 函館市末広町22番1号

TEL:0138-22-7188 FAX:0138-27-6814

URL:<http://www.hotweb.or.jp/sec/>

# 中小企業相談所 だより

金融	経営改善	税務
労務	法務	新規創業
取引照会	情報化	環境対策

どんな事でもお気軽に!  
各種申込・お問合せは  
函館商工会議所 TEL 0138-23-1181  
錢亀沢支所 TEL 0138-58-3057

## マル経融資制度

貸付対象 …小規模事業者

対象資金 …運転資金、設備資金

貸付限度額 …1,000万円 → 1,500万円

貸付金利 …1.95% (H23.1.17現在)

貸付期間 …◆運転資金5年以内 → ◆運転資金7年以内  
(据置期間6ヶ月以内)  
◆設備資金7年以内 → ◆設備資金10年以内  
(据置期間6ヶ月以内)

※マル経融資の設備資金貸付について、当初2年間の貸付利率が0.5%低減されることとなりました。

(適用期間は平成22年2月15日から平成23年3月31日までとなる予定です。)

担保等 …無担保・無保証人(本人保証無し)

### ご利用いただける方

- 常時使用する従業員が20人以下(商業・サービス業の場合は5人以下)の法人・個人事業主の方
- 商工会議所の経営指導員による経営指導を原則6ヶ月以上(会計整備の状況などに応じて経営指導員の判断により短縮できる場合があります。)受けている方
- 義務納税額(所得税、法人税、事業税、都道府県民税もしくは市町村民税)を完納している方
- 原則として同一地区で最近1年以上事業を行っている方
- 商工業者であり、かつ、日本政策金融公庫の融資対象業種を営んでいる方

★お問合せは、本所中小企業相談所まで TEL23-1181

函館繊維商組合  
創立70周年記念講演会

## 地元小売業は生き残れるか!?

~小売業から起こせ! ニュービジネスの波~

当講演会では、小規模小売店が今後どうやって生き残ればよいのか、また、どのような店主が生き残っていくのかなどについて、当地域の未来予想図と照らし合わせながら、新たなビジネスヒントをアドバイスいたします。人々の生活に欠かせない「衣食住」の商いに関係する全ての方々、そして、当地域全体の活性化を真に考えておられる方々のご参加をお待ちいたします。

講師

株式会社 クラーク総研 代表取締役社長  
エグゼクティブ・コンサルタント

前田 正秀 氏

●日 時 平成23年2月26日(土)  
15:00～17:00

- 会場 ホテル函館ロイヤル  
●受講料 無料 ●定員 60名 定員になり次第、締め切らせていただきます。  
●主催 廉館繊維商組合  
●共催 廉館商工会議所  
●お問合せ先 本所経営支援課 TEL 0138-23-1181

**税務相談  
ご案内**

## 電子申告(e-Tax)ご利用案内

**所得税の確定申告が始まります!  
平成22年分の申告相談は**

**2月14日(月)～3月11日(金)までです**

**今年から  
ネットで  
申告!!**

中小企業相談所では確定申告期間中、通常の相談業務の他に「函館地区税務指導所」を設置し、税務相談をお受けしています。

決算や申告に関することについて、お気軽にご相談下さい。

ご相談は「完全予約制」となっておりますので、お早めにご予約いただき、定められた日時においで下さるようお願ひいたします。

また、従前より本所で税務相談をお受けになっている方には、1月下旬にハガキによるご案内を差し上げております。

なお、本所では本年より電子申告(e-Tax)を全面的に行います。詳細につきましてはご来所の際、指導員よりご説明いたします。

### 相談時にお持ちいただくもの

- 税務署から送付されている決算書及び確定申告書用紙
- 生命保険料・地震保険料の控除証明書
- 国民健康保険料及び国民年金の支払額がわかるもの
- 医療費など控除を受けたいものの書類
- 営業のほか、年金、給与、不動産などの収入のある方は、その源泉徴収票収支明細書など
- 印鑑
- 平成22年分の帳簿、領収書など

※e-Taxによる税額控除を希望される方は、市役所窓口で事前に「住民基本台帳カード」を取得して下さい。

### 個別専門相談ご案内 (無料)

相談は事前予約制となっておりますので、  
電話 23-1181にご予約願います。

#### ◆金融個別相談

実施日／2月16日(水)午前中

相談員／日本政策金融公庫函館支店 国民生活事業担当者

#### ◆保証協会個別相談

実施日／3月8日(火) 13:30～

相談員／北海道信用保証協会函館支店担当職員

#### ◆発明相談(中小企業産業財産権出願等支援事業)

実施日／2月23日(水) 10:00～16:00

相談員／弁理士 細井 貞行 氏

#### ◆法律相談

実施日／2月25日(金) 13:00～

相談員／弁護士 菅原 憲夫 氏

#### ◆経営相談

実施日／3月9日(水) 12:30～

相談員／公認会計士 鎌田 直善 氏



### 無料 発明・商標相談

毎月第4水曜日 13:00～16:00 函館商工会議所にて

\*函館の皆様と共に40年…私たちが皆様からのご相談にお答えします\*

### 特許業務法人 英知国際特許事務所

会長弁理士 細井 貞行

所長代理弁理士 七條 耕司

弁理士 神谷 直蓮

所長弁理士 岩崎 孝治

弁理士 鈴木 康裕

弁理士 堀内香菜子

副所長弁理士 小橋 立昌

弁理士 伊藤 隆夫

特別顧問 岡本 清秀

■東京本部 ■〒112-0011 東京都文京区千石4-45-13

TEL:03-3946-0531(代) FAX:03-3946-4340

■神奈川支部 ■〒224-0006 神奈川県横浜市都筑区荏田東1-23-2

TEL:045-532-3827

FAX:045-532-3828

■北海道支部 ■〒078-8802 北海道旭川市緑が丘東二条4-11-12

TEL:0166-65-2080

FAX:0166-65-2080

■浜松支部 ■〒430-0806 静岡県浜松市中区木戸町5-11

TEL:053-461-5662

FAX:053-460-6027

http://www.eichi-patent.jp

# 新入会員ご紹介

①代表者名 ②住所 ③電話番号 ④営業内容（50音順、敬称略）

## 鎌田公認会計士事務所

- ① 鎌田 直善  
② 杉並町7-18  
③ 31-5405  
④ 公認会計士事務所、税理士事務所



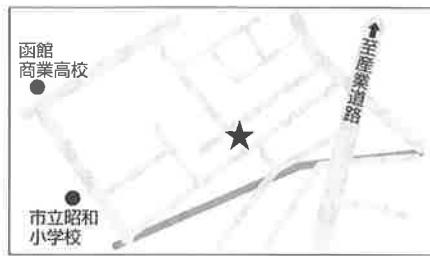
## (有)マルヒロ太田食品

- ① 太田 博  
② 本通2丁目31-5  
③ 31-4663  
④ 食品販売、卸し業



## (有)ヤマザキ技建

- ① 山崎 明  
② 昭和1丁目7-25  
③ 43-7404  
④ 建築設計住宅・店舗施工業



◆本号では1月31日までにお申込みを頂いた会員さんを紹介させていただきました。ご入会誠にありがとうございました。

## 経営者の悩み



### 事例紹介

### 環境経営に対する取り組み②【全3回】

北海道環境マネジメントシステムスタンダード『HES』は、安価でわかりやすく中小企業でも取り組みやすいとのことです。実際に認証取得すると、どういったメリットがあるのでしょうか。

HESという、外部機関が定めた規格に基づいたシステムを採用し、外部機関からの審査・認証を受けることで、効果的なシステムを運用することができるとともに、社会的な評価を得ることができます。また、認証取得・維持による環境保全活動の継続的な改善を通じ、レベルアップしていくことにより、経費の無駄をなくすなどの業務改善が図れます。企業が関係する環境関連法等をあらかじめ把握し、その遵守状況を確立することにより、リスク管理を行うこともできます。



▲HESロゴマーク  
名刺、ポスター及び看板などにプリントし、組織としてのイメージアップを図ることが出来ます。

さらに、HESは北海道、釧路市、帯広市、室蘭市及び千歳市（平成23年度から）において、建設工事等競争入札参加資格審査の加点対象となっているほか、HESの産業廃棄物処理業者用システム規格は、「産業廃棄物処理業者の優良性の判断に係る評価制度」の必須項目の一つである「環境保全への取り組み」として認められている規格もあります。各金融機関からの優遇融資制度もございます。その他、従業員の環境意識や結団力の向上により、社の活性化につながっているとの声も多く聞かれます。

なお、認証取得によるメリットについては、下記ホームページでも公開しております。  
ご不明な点は、エイチ・イー・エス推進機構事務局までお問い合わせください。

（URL <http://www.hokkaido.cci.or.jp/hes/>）

数々のインターネットアンケートで  
高評価をいただきました！

朝食無料サービス

～2009楽天トラベルアワード北海道部門～  
お客様アンケート大賞 受賞

10F朝食レストランにて焼きたてパンを中心に素材にこだわった和食も充実。  
その他にも自家製お好み焼き、手造り豆腐、3種類の野菜サラダ、フレンチ  
ュージュス、挽きたてのコーヒーなど、レストランスタッフが心を込めてお  
届けするメニューの数々をお楽しみ下さい。

ご予約・お問合せは――――――――――――――――――――――――――――――――

TEL (0154)31-2121

インターネットからのご予約は――――――――――――――――――――――――

<http://www.royalinn.jp>



R KUSHIRO ROYAL INN  
〒085-0018 北海道釧路市黒金町14丁目9-2

連載

# 北海道新幹線で未来をひらく! 2015年新函館開業情報

Q (前回に引き続き) 新函館駅と函館駅の間に必要なリレー列車の運行上の課題は何かありますか。

A 前回は、リレー列車など2次交通の利便維持確保が必要な背景等について事例紹介しましたが、今回と次回は具体的に、新幹線に接続する在来線リレー列車の運行事例を紹介します。

まず、長野新幹線に長野駅で接続し、長野以北の信越本線を日本海に面した直江津駅（新潟県上越市）まで結ぶ普通列車「妙高」号についてです。この列車は1997年の長野新幹線開業時に、それまで長野駅以北まで運行されていた特急「あさま」号を引き継ぐ形で、快速列車「信越リレー妙高」号として、長野新幹線の出発・到着時刻に合わせ、1日8往復の運行が開始されました。特急料金が不要な快速列車でありな

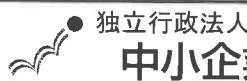
がら、「あさま」号で使用されていた特急型6両編成の車両が使われるなど、長野以北の利用客にとっては新幹線開業前のサービスレベルが維持されました。

しかしながらその後、利用実態に合わせて段階的に運行本数が見直され、ほぼ全便が快速列車から各駅停車に変更されるなどして、現在は5往復が普通列車として運行されています。「妙高」号の運行体制縮小の背景としては、同じ1997年に開業した「北越急行ほくほく線」を経由し、直江津駅から上越新幹線へ接続して首都圏方面への大幅な時間短縮を実現した特急列車が運行開始されたこと、長野・直江津間75kmの沿線が山間部で人口も約27万人（2市2町）程度であり、人口減少が利用者数の減少に影響していることなどが挙げられます。（次回続く）

(参考例)「妙高」号始発の直江津駅から東京方面には、ほくほく線経由の利便が高い

直江津発	列車名	乗換駅	列車名	東京着	距離・時間	片道料金
17:51	妙高10号 (信越線)	19:22着 長野 19:29発	あさま548号 (長野新幹線)	21:16	297.6km 3時間25分	9,020円
18:04	はくたか21号 (ほくほく線)	18:52着 越後湯沢 19:00発	Maxとき344号 (上越新幹線)	20:12	283.6km 2時間08分	9,190円

※時刻は2011年1月ダイヤによる



独立行政法人  
**中小企業基盤整備機構** (略称:中小機構) 北海道支部

〔北海道支部の業務〕。。。北海道で頑張るあなたをもっとサポート！

## 北海道支部の支援メニュー

### 経営支援業務

- ・経営相談、専門家派遣  
(窓口相談・専門家派遣による適切なアドバイス)
- ・農商工連携、地域資源活用、新連携  
(異分野連携、地域資源の活用サポート)
- ・販路開拓支援  
(販路開拓の支援、取引先との出会いの場を提供)

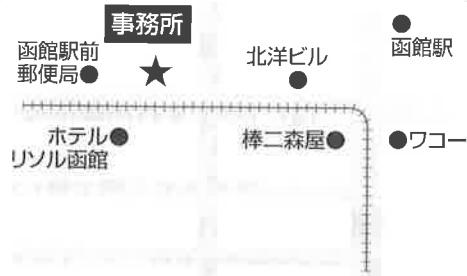
### インキュベーション施設 「北大ビジネス・スプリング」

(大学等との連携による新事業展開支援、事業化のための賃貸スペース提要)

### 函館オフィス

- ・住所 〒040-0063  
函館市若松町7-15 函館商工会議所ビル2F
- ・TEL 0138-24-6600 FAX 0138-24-6611
- ・URL <http://www.smrj.go.jp/hokkaido>

### 函館オフィス アクセスマップ



### 〔北海道支部〕

- ・住所 〒060-0002 札幌市中央区北2条西1丁目1番地7 ORE札幌ビル6F
- ・TEL 011-210-7470 FAX 011-210-7480

まちづくり・  
中心市街地活性化  
(まちづくり、中心市街地の活性化をサポート)

### 人材育成支援

(計画的な人材育成のための各種サポート)

小規模企業共済  
経営セーフティ共済  
(もしもに備えてセーフティネットでサポート)

### 産業用地の提供

(お求め安い価格で産業用地を提供)

## ご案内

道内の認証取得件数が増加中!!

# 北海道環境マネジメントシステムスタンダード

「北海道環境マネジメントシステムスタンダード（HES）」は、深刻化する環境問題への対応と地域経済の活性化への取り組みの一環として、道内中小企業が環境経営へ関心を高め、環境と経済の両立を目指すための環境規格です。その策定は、北海道商工会議所連合会が、行政（北海道、札幌市）、経済団体、環境関係団体の協力を得て行い、内容としてはISO14001を基本としています。

### 特徴

○わかりやすく…マニュアルサンプルや手引書を用意 ○安価に…5万円から20万円程度

### 認証取得企業の感想

○社員の環境意識が向上した ○経営改善につながった  
○コスト削減につながった ○環境関連法のリスク管理が徹底された

### 建設工事等競争入札参加資格審査で加点～函館市へも要望中!!～

HES認証取得により、北海道、釧路市、帯広市、室蘭市、千歳市（平成23年度から）の建設工事等競争入札参加資格審査で加点されます。

※制度の詳細については、北海道はじめ上記4自治体（釧路市・帯広市・室蘭市・千歳市）に直接確認願います。

無料で取得スケジュールや費用のお見積もりをいたしますので、詳しくはエイチ・イー・エス推進機構にお問い合わせください。

上記HESに関しては、10ページ「経営者の悩み」でもご紹介しています。

### エイチ・イー・エス推進機構

〒060-0001 札幌市中央区北1条西2丁目 北海道経済センタービル2階 (社)北海道商工会議所連合会内  
TEL: 011-241-6733 FAX: 011-242-3320 URL: <http://www.hokkaido.cci.or.jp/hes/>

## 海外販路開拓セミナーin函館～目指せ!アジア市場～

本セミナーでは、道南地域の中小企業の海外への販路開拓を促進するため、成長を続けるアジア市場をターゲットに、海外市場の動向や「食」を中心とした販路拡大の手法・助言のほか、企業の皆様が活用できる支援制度なども併せてご紹介します。

日 時 平成23年3月3日(木)13:30～16:30 会 場 函館国際ホテル(函館市大手町5-10)

- プログラム (1)「最近の中国経済事情と進出時の留意点」13:30～14:30  
講師：三菱UFJリサーチ&コンサルティング(株) チーフコンサルタント 数井 康治 氏  
(2)「食品輸出をはじめるために～アジアの状況～」14:30～15:00  
講師：㈱東ホールディングス 代表取締役 平石 亘 氏  
(3)「貿易保険による取引リスク管理について」15:05～15:45  
講師：(独)日本貿易保険 調査役 坪井 美奈子 氏  
(4)「ジェトロの輸出促進支援策について」15:45～16:15  
講師：ジェトロ北海道 所長 今津 恵保 氏  
※セミナー終了後、講師の皆さんと名刺交換が可能です。

募集定員 60名 (定員になり次第締め切り。参加費：無料)

■主催 北海道経済産業局、ジェトロ北海道、(独)日本貿易保険、函館市、三菱東京UFJ銀行

■共催 (独)中小企業基盤整備機構北海道支部、函館商工会議所、函館海外市場販促振興会

■協力 北洋銀行、北海道銀行、函館信用金庫、渡島信用金庫、江差信用金庫、食クラスター連携協議会

★お申込み・問合せ先 北海道経済産業局企画課 TEL 011-709-1775

# 第55回 函館圏優良土産品推奨会 出品募集!

函館圏域観光土産品の中から、品質、公正表示、郷土性など、特にすぐれた観光土産品を審査により認定します。審査合格品は「函館圏優良土産品」として推奨し、特に食品には「みなみ北海道地区観光土産品公正取引協議会認定シール」の貼付が許可されます。

また、特に優秀と認められた製品・商品を選考し、函館市長賞、函館商工会議所会頭賞などの各賞が授与され、関係機関を通じ広くPRされますのであるってご応募下さい。

- 日 時 平成23年3月23日(水) 10:00~
- 会 場 ロワジールホテル函館
- 出品資格 函館圏(函館市、渡島支庁、檜山支庁管内)の土産品製造業者または販売業者
- 出品商品 観光土産品(農・水産品、菓子、民・工芸品のいずれか)
- 出 品 料 参加登録料1社につき1,000円  
商品1品につき700円
- 受付期限 平成23年3月16日(水)まで
- ◆お申込み、お問合せは本所地域振興課まで TEL 23-1181



▲昨年の受賞商品

## 起業家育成・支援セミナー「起業力を高めるコーチング!!!」

コーチングとは、自ら考え、自ら行動することを促すという「自律性」や「学習力」を身につけさせるというものです。ビジネス界で注目されている、このコミュニケーションスキルの手法を今回のセミナーでわかりやすくお話しします。

- 日 時 平成23年2月23日(水) 13:30~16:30
- 会 場 サン・リフレ函館 視聴覚室 函館市大森町2-14
- 参 加 料 無料 ■定 員 40名 定員になり次第、締め切らせていただきます。
- お問合せ先 財団法人函館地域産業振興財団 函館市産業支援センター (担当: 杉澤・阿部)  
函館市桔梗町379-32 TEL 0138-34-2561 FAX 0138-34-2562  
URL <http://www.techakodate.or.jp/sangyou/>

### 第1部 13:30~14:50

4面思考法で学ぶ  
**「成功するために必要な15の起業力」**

講 師 (株)ジーアンドエス 代表取締役  
(社)日本産業カウンセラー協会 シニア(旧中級)産業カウンセラー  
女性起業家交流会 in HOKURIKU 萩原 扶未子氏

### 第2部 15:00~16:30

指示待ち社員から自主性のある社員を育てる  
**「ビジネスコーチング入門講座」**

講 師 (有)トーク(TAOK)人材開発 代表取締役  
実践実務教育研究所所長

佐藤 寛氏



Colors in Future  
**龍文堂印刷株式会社**

URL: <http://www.ryubun-do.co.jp/>  
Email: [info@ryubun-do.co.jp](mailto:info@ryubun-do.co.jp)

〒040-0022 函館市日乃出町28番2号  
TEL(0138)53-2231㈹ FAX(0138)53-4355

## 簿記検定合格者ご紹介

# 第126回簿記検定1級に合格! ～函館では3年ぶりの快挙～

昨年11月21日(日)に行われた第126回簿記検定試験で、最上級の1級に見事合格された坂木政志さんと山田直哉さんに試験への取り組みや今後の抱負などを伺いました。

函館では、今回の1級試験に、30名が受験されています。また、全国では17,027名中、2,258名が合格され、13.3%の合格率となっています。

### 坂木 政志さん



大原学園に入校してから簿記1級の試験まで約8ヶ月、とにかく無我夢中の日々でした。入校前に独学で3級に合格していましたが、2級、1級は未知の領域で、試験範囲や難易度も増し、何度も諦めかけました。それを乗り越えることができたのは、ともに合格を目指す友人たち、熱意を持って授業に挑む講師陣のおかげです。

勉強時間は、授業が終わり帰宅してから復習を2~3時間しました。テキストを読み返し、問題集を解き、間違えた箇所の論点を掴むなど、私の勉強方法に特別な点はありません。地道な学習を続けていけるかどうかが1級合格のキーポイントだと思います。

将来は、こうして得た簿記の知識を活かせる仕事に就きたいと考えており、さらなるステップアップのために、現在、税理士試験に向けた準備を進めています。

### 山田 直哉さん



1級取得までの勉強時間は約半年で、1日の勉強時間は、学校の授業が9時間、その後5時間ほど自習するといった内容でした。学生ですので1日の大半を勉強に費やすことができるのが大きかったと思います。

私の勉強方法は、基礎的な問題を解けるのは当然として、ただ答えを出せばいいと思わず、少しでも疑問を感じたら、たとえ試験と直接関係がなさそうなところでも何故この答えが導き出されるのか、という理論的な裏付けも考えるよう心掛けていました。このことは、見たことのないような応用問題を解く上で役立つと思います。

今は公認会計士を目指して勉強を続けておりますが、この1級の勉強で身についた「よく考えるクセ」は、今後も高度な内容を学ぶ上で役立つと思います。



北海道地域企業情報発信事業

## “ポータルサイト”にぜひ登録して下さい

<http://www.hsc.or.jp/kigyodb/index.html>

道内の《どこに》《どんな企業があり》《何がつくれるか》を、インターネットを通して、全国に発信します。さらに“取引支援広場”にも登録をしていただくと「発注案件情報」や「受注希望情報」を掲載することも可能となり、商談や受発注の機会を増やし、企業間の直接取引を応援します。

お問い合わせは  
右記までお気軽に

財団法人北海道中小企業総合支援センター  
札幌本部：TEL 011-232-2001 / FAX 011-232-2011 (担当：天池・松山・芳賀)  
道北支所：TEL 0166-68-2750 (担当：米田・鈴木)

## 函館・みなみ北海道グルメパークin仙台 出店者募集のお知らせ

昨年札幌駅南口広場で開催し大好評を博したグルメパークが仙台に進出! 東北新幹線全線開業で近くになった東北・仙台地域の方々へ函館・道南の食をPRしたい参加店舗を募集いたします。

■日 時 2011年5月21日(土)10:00~17:00

22日(日)10:00~15:00

■会 場 仙台市勾当台公園市民広場(予定)

■募 集 内 容 飲食・物販ブース(3.6×3.6mテント 出店料52,500円)ほか

■主 催 函館・みなみ北海道グルメパークin仙台実行委員会

(はこだて観光圏整備推進協議会・函館市・北海道新聞社 ほか)

■お問い合わせ先 本所地域振興課 TEL 0138-23-1181



# 健康情報



保健所では、生活習慣病を予防改善して健康を増進するために、「まず一歩 応援します あなたの健康」をキャッチフレーズに、運動・食事・禁煙に焦点を当て、健康づくり事業を実施しています。

## 今月のテーマ ～「食育」について～

「食育」という言葉を御存知でしょうか？最近は良く耳にするとと思いますが、どういう意味なのでしょうか？

平成17年に施行された食育基本法において次のように定義されています。

「食育を、生きる上での基本であって、知育、德育及び体育の基礎となるべきものと位置付けるとともに、様々な経験を通じて「食」に関する知識と「食」を選択する力を習得し、健全な食生活を実践することができる人間を育てる食育を推進することが求められている。」

「食育」が、「知育」、「德育」、「体育」の基礎となっていることを実感した子どもから、次のようなメッセージが送られております。

### 「ぼくから友達へ、楽しい朝ごはんのメッセージ」

「朝食をしっかりとった一日。勉強も運動もがんばれた。

気のせいかな友達にも優しくなれたよ。朝食は大事だよ。」（道外・小学校6年生）

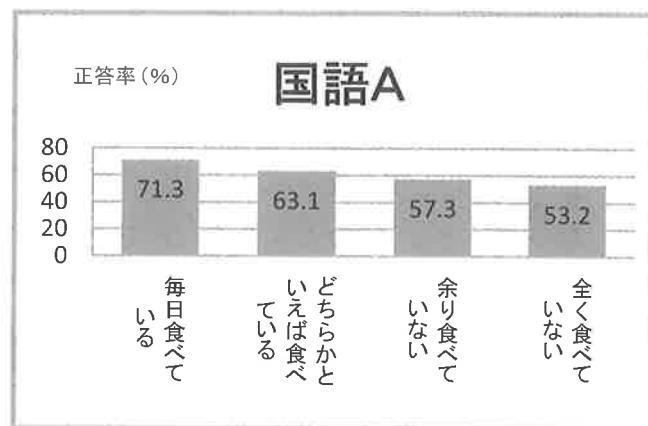


《小学校6年生の朝食を食べている状況と学力との関係》

学校の授業の半分以上は午前中にあることから、しっかり毎日朝ごはんを食べて登校すると、学力にも良い結果が出るという右のグラフのような調査結果もあります。

（平成21年度「全国学力・学習状況調査」より）

以上のように、朝食に関することだけをみても「食育」は、将来を担う子ども達の成長にとって、とても大切なことです。日ごろ、朝食を抜いているお父さん、お母さん、朝からみんなで一緒にご飯を食べて、すてきな一日をスタートさせましょう。



函館市では、「はこだてげんきな子食育プラン」（函館市食育推進計画）の今年度中の策定を目指しています。

朝食を必ずとする子どもが100%になるように、市民のみなさんと取り組んでいきます。

お問合せ 市立函館保健所健康づくり推進室健康増進課 電話32-1515  
〒040-0001 函館市五稜郭町23-1 函館市総合保健センター1階

# ～活用していますか？商工会議所～

商工会議所のヒミツ

おはよ、マスター、さつきジョギングしてたでしょ？ いつたいどういう風の吹き回し？

いや、恥ずかしながら、先日の健康診断で、お医者さんからメタボを宣告されましてな。

な～んだ、ダイエットのために走つてたワケ？ てっきり経営が火の車で走り回つてるとと思つたわあ。

た、たしかに経営はラクではあります。しかし、私はこう見えて、月に一度は、経営診断だって受けておりますぞ。

経営診断？ なにそれえ？

ご存知ないんですか？ 経営の健全性を保つためのさまざまアドバイスをしてくれる商工会議所のサービスのことですよ。いわば、会社の健康診断ですな。

あらやだ、商工会議所にそんなサービスがあるとは知らなかつたわ。で、どうなの、この店の健康状態は？

ウッ、痛いところを突きますね。いま、ちょっと、在庫管理のこと

で商工会議所の指導を受けて、改善中です。

へえ、診断だけじゃなく、改善にまで手を貸してくれるんだ。商工会議所つたら、まるで中小企業のホームドクターね。

医者以上かもしませんぞ。なにしろ費用は無料ですからな。

なんですか？ それを早く言つてよお。じつはわたし、今度ヘアサロンの支店を出したいと思ってるんだけど、その相談にも乗つてもらえるかしら？

まさにうつつけですよ。役所の許認可や登記の相談はもとより、必要な人には経営戦略や情報システム、店舗のデザインの専門家だって紹介してもらえますよ。

心強いわあ。でもその前に、資金繰りについて相談したいの。

それだってバッヂリです。公的な融資制度とか有利な条件で活用できるよう、いろいろとアドバイスをしてくれるそうですよ。

ちょっと待つてえ。そもそもわたし、帳簿の付け方も、よくわからん。

はあ？ それでよく今まで商売してこられましたな。でも大丈夫です。商工会議所で、帳簿への記帳のしかたから年末調整・決算・申告手続きまで、しっかりと指導が受けられます。

ほんとにそれがすべて無料なのぉ？ 信じられない。

ホントですって！ ところでご注文はどうされます？ きょうはチヨコレートケーキのセットがお勧めですが。

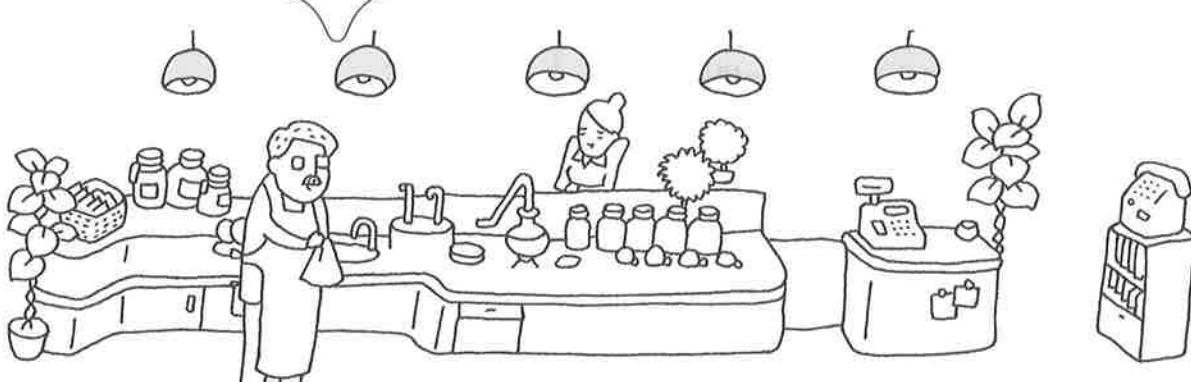
んーせっかくだけど、きょうはこの水だけでいいわ。

み、水だけって。

じつは、わたしもいまダイエット中なの。

はあ、しかし、なにもご注文いただけないと、うちも商売あがつたりなんですが。

じゃ、いいこと教えてあげるわ。商売のことで悩んだときは、商工会議所に相談してござんなさい。相談は無料よ。



いま、新規雇用（正規・非正規問わず）を考えている、または既にパート・アルバイトを雇用し、正社員化を考えている事業主の皆様



## 有期実習型訓練 を活用しては？

[有期実習型訓練とは・・・独立行政法人 雇用・能力開発機構の職業訓練制度の一つ]

■企業に必要な知識や技能の習得に向けた教育、訓練によって、主に次の採用を判断する際に活用できます。

- 1 新規採用（正規・非正規でも可）
- 2 正社員転換 — 企業に在職するパート・アルバイト、派遣社員を正社員に登用する場合
- 3 再雇用 — 出産・子育てなどで一度退いた社員を採用する場合

■訓練終了後、規定の評価シートに基づいて評価・判断の上、その後の雇用（継続雇用、打ち切り、正社員）について決定できる、人材育成/即戦力の確保に役立つ制度です。

■雇用にあたっては年齢の制限はありません。

■雇用関係の下、3ヶ月～6ヶ月の企業現場における実習と座学(学科/演習)を組み合わせた実践的な訓練を実施。

企業における実務訓練

OJT (8割)

自社又は他社・教育機関等で行う

座学(学科/演習) OFF-JT (2割以上)

■訓練基準、訓練対象等

対象者	訓練期間、訓練時間
正社員経験が少ない方。原則として、これから訓練を実施する分野において、過去5年以内に概ね3年以上継続して正社員として働いた経験がない方 なお、学校卒業後6ヶ月以上経過していること	3ヶ月超6ヶ月以下(特別な場合には1年以内) 6ヶ月当たり425時間以上であること

## 国の助成制度を活用し、経費の負担を大幅に軽減！

訓練時間の人事費4／5、その他が助成されます  
(※詳しくはお近くのジョブカードセンターへ)

主な助成内容（訓練者1人に対し）

- ① OJT賃金 ··· 時間単価 × 5分の4（大企業3分の2）× 訓練時間
- ② OJT経費 ··· 固定800円（大企業600円）× 訓練時間
- ③ OFF-JT賃金 ··· 時間単価 × 5分の4（大企業3分の2）× 訓練時間
- ④ OFF-JT経費 ··· 固定800円（大企業600円）× 訓練時間  
(※項目により上限額があります。)
- ⑤ 制度を活用し、訓練を実施した企業へ奨励金（1回限り）··· 20万円

当制度の利用には、(独)雇用・能力開発機構 北海道センターへ申請し、認定を受ける必要があります。  
なお、企業の制度活用をお手伝いするため、各地にジョブ・カードセンター、サポートセンターが設置されております。

ひょっとして？ 利用できるかも??  
と思ったら、お気軽に下記までご連絡下さい

【問い合わせ先】北海道地域ジョブ・カードサポートセンター  
〒040-0063 函館市若松町7-15（函館商工会議所内）tel: 23-1181 fax: 27-2111

2月号

函館商工会議所報  
「ともえ」三三六号

編集兼

函館商工会議所  
古川雅章  
函館市若松町七番十五号  
電話(0138)233-1181

印刷所

龍文堂印刷株式会社  
函館市日乃出町二十八番二号  
電話(0138)531-3334代

(購読料は会費に含まれます)  
頒価 200円

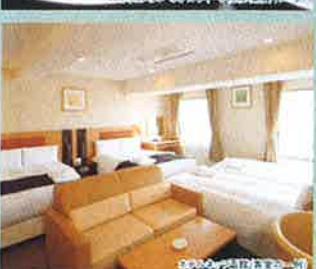
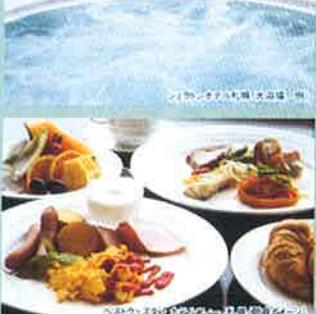
2011.1-7

- 札幌発着
  - 小樽発着
  - 函館発着
  - 帯広発着
  - 釧路発着
  - 旭川発着
  - 北見発着
  - 網走発着
- よりお選びいただけます!

# ホテルズ コレクション



道内の  
おすすめホテルを  
大特集!!



春 夏 秋 冬  
季節のリズムで旅しましょう!

旅行企画実施 ジェイティービー  
旅行代金には諸税・サービス料が含まれております。

お申し込みは

観光庁長官登録旅行業第978号

JTB北海道函館支店

〒040-0011 函館市本町6-7 函館第一生命ビル1F

☎(0138)56-1714

日本に、もっと恋しよう。  
**エースJB**

個人  
旅行

北海道限定発売  
この商品は北海道  
での限定発売です。

ビジネス・  
観光に  
オススメ!

JR往復と宿泊が1つになったセットプラン



道内全92ホテルからチョイス!!

札幌地区「さっぽろ雪まつり」期間も設定あり!  
(一部施設除く)

大浴場・スパ施設のあるホテル

夜景のきれいな  
ホテルに泊まる

女性におすすめのお部屋  
~レディースプラン~

大人数にぴったりのお部屋  
~ファミリー&グループ宿泊プラン~

